

Contents

PREFACE ix

Introduction 3

Quebec-America 3

Jean Rivard and Its Author 7

Why *Jean Rivard*? 12

Ideologies and Literature 14

Jean Rivard and Ideologies 16

1 The Genesis of a Discourse. Gérin-Lajoie and the United States: Biographical and Historical Indicators 23

Two Trips to the United States 24

The College Years: Father Ferland, Anglophile 26

Étienne Parent and the American Example 32

A Topos: The French Canadian as a Foil for the American 41

L'air du temps 52

2 Paratext and Plot: What Happens in *Jean Rivard*? 56

The Paratext 57

The Titles 57

The Prefatory Discourse 64

Jean Rivard: An American Dream 72

The Quest for Wealth 72

An Exemplary Capitalist 77

The American Intertext 88

3 Intertextuality I: Jean Rivard's Library	97
An Exemplary Reader, a Remarkable Library	97
Robinson Crusoe, Homo Oeconomicus	106
Travel Narrative and Novel	106
Robinson Crusoe and Jean Rivard: A Similar Fate, Similar Values	108
Napoleon: The Conqueror, the 'Self-Made Man,' The Liberal	120
Napoleon, a Constant Analogue	121
Napoleon's Century	126
Clearing the Land or Waging War	130
Success!	133
Liberalism on Quebec Soil	136
4 Intertextuality II: <i>Jean Rivard</i> as a Utopia	144
Utopia in the Nineteenth Century	144
The Ambiguities of the Notion of Utopia	148
A Definition of Utopia	152
<i>Jean Rivard</i> as a Utopia	155
Utopia and Pedagogy: <i>Jean Rivard</i> and Education	164
A 'Pure Laine' American Utopia	172
5 Republicanism or Feudalism in Laurentia?	181
A Reactionary, Elitist Dream?	185
The Ramparts of the Parish	188
The Meaning of the Gulf between Classes	192
A Mauve Novel	195
6 Conclusion	197
 NOTES	207
BIBLIOGRAPHY	231
INDEX	249

Index

- Adams, John, 42
Agoult, Countess of. *See* Stern, Daniel
Alexander the Great, 129
Alger, Horatio, 17, 88
Andreae, Johann Valentin, 148, 158
Angenot, Marc, 21
Aquino, Hubert, 97
Archambault, Gilles, 6
Aristotle, 89
Attila, 127
Aubert de Gaspé, Philippe, 9, 10, 129, 188

Bacon, Francis, 145, 148, 158, 202
Balzac, Honoré de, 14, 71, 127, 133-4, 172, 173, 202, 205
Barberis, Pierre, 209n38, 47
Barrès, Maurice, 134
Barthe, Joseph-Gabriel, 209n50, 210n7
Baudrillard, Jean, 143
Beaudry, Jean-Jérôme, x
Beaulieu, Victor-Lévy, 6, 7
Beaumont, Gustave de, 47, 213n46
Béland, J.-O., 28
Bellamy, Edward, 145, 156
Belleau, André, 142
Bellemare, Raphael, 93

Béranger, Pierre-Jean de, 129
Berdiaeff, Nicholas, 149
Bernardin de Saint-Pierre, Jacques-Henri, 89
Blais, Marie-Claire, 6, 10
Blanchot, Maurice, 99
Bloch, Ernst, 153
Boileau, Nicolas, 89
Bonaparte, Jérôme, 137
Bonaparte, Napoléon. *See* Napoléon I
Bonaparte, Napoléon Joseph Charles Paul, 98, 136-40, 213n52
Bornier, Henri de, 89
Bourdieu, Pierre, x
Bourget, Ignace, 137, 138
Bourque, Paul-André, 6, 7
Brasseur de Bourbourg, Charles-Étienne, 30
Brault, Jacques, 199
Brouillette, Benoît, 53
Bruce, Vida, xi, 9, 185-6, 188, 189, 190
Bruchési, Jean, 53
Brunet, Michel, 223n46
Burroughs, William, 7
Buies, Arthur, 61

Cabet, Étienne, 145-6, 158
Caesar, Julius, 129

- Campanella, Tommaso, 148, 164, 202
 Canivez, André, 151
 Carlyle, Thomas, 147
 Carnegie, Dale, 18
 Carrier, Roch, 10
 Cartier, Jacques, 4
 Casgrain, Henri-Raymond, 7, 23-6,
 44, 58, 132, 214n71
 Cervantes, Miguel de, 105
 Charlemagne, 133
 Chateaubriand, François René de, 14,
 89, 127, 173
 Châtelet, Mme du, 106
 Chauveau, Pierre-Joseph-Olivier, 10,
 98, 130, 171, 182-4, 194
 Chesterton, Gilbert Keith, 150
 Cicero, Marcus Tullius, 67, 89
 Cioranescu, Alexandre, 202
 Colette, Jean Yves, 229n14
 Comte, Auguste, 152
 Conan, Laure, 9
 Considérant, Victor, 146
 Cooper, James Fenimore, 34, 173, 199,
 213n59
 Craig, James Henry, 129
 Crémazie, Octave, 10
 Cyrano de Bergerac, Savinien de, 145,
 153

 Darveau, Louis-Michel, 83
 Davis, J.C., 153
 Defoe, Daniel, 38, 106-20, 142-3, 148
 Deguy, Michel, 205
 Derrida, Jacques, 71
 Dessaulles, Louis-Antoine, 141
 Dickens, Charles, 172, 173
 Diderot, Denis, 152
 Dionne, René, 9, 12, 26, 214n71
 Dorion, Antoine-Aimé, 141
 Dostaler, Yves, 58
 Dostoyevski, Feodor Mikhailovich,
 220n11
 Douville, Joseph-Antoine-Irénée,
 210n18
 Drapeau, Stanislas, 216n25
 Drummond, William Henry, x
 Dubé, Marcel, 7
 Dubé, Martin, 12
 Dubois, Jacques, x, 14, 23
 Ducasse, Isidore, 205
 Ducharme, Réjean, 7, 97, 142
 Duchet, Claude, 13, 58, 214n2
 Dumont, Fernand, 54
 Dumont, René, 200
 Dupanloup, Félix-Antoine-Philibert,
 169
 Durham, John George Lambton, 19
 Dussault, Gabriel, 22, 62, 131, 225n8
 Duveau, Georges, 19, 151

 Eaton, Nathaniel, 30
 Eco, Umberto, 100
 Elder, Rev. P., 10
 Emerson, Ralph Waldo, 40, 69, 89,
 91-6, 134-6, 147, 199, 201

 Falardeau, Jean-Charles, 32, 186
 Faulkner, William, 6, 7
 Fénelon, François de Salignac de la
 Mothe, 80, 89, 107, 147, 152
 Ferland, Jean-Baptiste-Antoine,
 26-32, 51, 53, 132, 190
 Fitzgerald, Francis Scott, 100
 Flaubert, Gustave, 100
 Foigny, Gabriel de, 145
 Fontanier, Pierre, 60
 Fontenelle, Bernard Le Bovier de, 148
 Ford, Henry, 18
 Foucault, Michel, 16
 Fourier, Charles, 145-7, 152

- France, Anatole, 152
 Franklin, Benjamin, 38, 89-91, 96, 199
 Fraser, Ian Forbes, 11
 Fréchette, Louis, 10
 Fuller, Margaret, 146

 Gagnon, Ernest, 5
 Gallays, François, 214n2
 Garneau, François-Xavier, 10
 Gélinas, Évariste, 209n50
 Genette, Gérard, 214n2
 Genghis Khan, 127
 Gérin, Léon, 23-4, 27, 208n19,
 209n50
 Gill, Léandre, 28
 Godbout, Jacques, 5-7
 Goethe, Johann Wolfgang von, 129
 Goldmann, Lucien, 13
 Greely, Horace, 201
 Grivel, Charles, 214n2

 Haldane, Richard, 153
 Hamon, Philippe, 102
 Harper, Charles, 27-8
 Harrington, James, 176
 Harvard, John, 30
 Hawthorne, Nathaniel, 30, 146, 173
 Hébert, Anne, 10
 Hébert, Nicolas-Tolentin, 77-8
 Hemingway, Ernest, 6
 Hitler, Adolf, 151
 Hogan, John Sheridan, 51
 Hoggart, Richard, 13
 Homer, 89
 Horace, Quintus Horatius Flaccus,
 89
 Hosmer, J.K., 30
 Hugo, Victor, 89, 126-8, 134
 Huston, James, 33
 Huxley, Aldous, 149, 152

 Huyghe, René, 133

 Iacocca, Lee, 18
 Idt, Geneviève, 71
 Irving, Washington, 100
 Issenhuth, Jean-Pierre, 205

 Jakobson, Roman, 216n24
 Jasmin, Claude, 6

 Kandiuk, Mary, 10
 Kennedy, Joseph Patrick, 18
 Kerouac, Jack, 6
 Kerr, William A. Robb, 208n20
 Klinck, George Alfred, 208n20

 Labelle, François-Xavier-Antoine,
 61-2, 77
 Laflèche, Louis-François, 192
 La Fontaine, Jean de, 89
 Lamartine, Alphonse de, 89, 127
 Lanctôt, Gustave, 53
 Larose, Jean, 5
 Lee, Ann, 146
 Leibniz, Gottfried Wilhem, Baron
 von, 89, 167
 Le Jeune, Paul, 4
 Lemire, Maurice, 82
 LeMoine, Roger, 181, 225n8
 LeMoyne, Jean, 199
 Le Play, Frédéric, 21, 68
 Lessard, Claude, 221n22
 Loranger, Thomas-Jean-Jacques,
 132

 Macherey, Pierre, 17
 Mackenzie, Alexander, 212n44
 MacLennan, Hugh, x
 MacMechan, Archibald, 11
 Mailer, Norman, 72

- Mailhot, Laurent, 97, 220n1
 Maine de Biran, 134
 Major, André, 6, 7, 207n10
 Malraux, André, 220n11
 Mannheim, Karl, 15, 18
 Marcotte, Gilles, 166, 168, 199, 203
 Martineau, Édouard, 28
 Martineau, Harriet, 88
 Marx, Karl, 145, 175
 Mather, Cotton, 30
 Melançon, Benoît, 6
 Melville, Herman, 3, 6, 148, 173
 Mercier, Louis-Sébastien, 145, 163
 Michelet, Jules, 92
 Miller, Henry, 6
 Mitterand, Henri, 71
 Molière (Jean Baptiste Poquelin), 89
 Montaigne, Michel de, 154
 Montcalm, Louis Joseph, 19
 Montesquieu, Charles Louis de Sec-
 ondat, Baron de, 89
 Montpetit, Édouard, 56, 149, 225n8
 More, Thomas, 18, 145, 164, 174, 202
 Morelly, 145
 Morgan, Henry David, 18
 Morgan, Henry J., 10
 Morgan, John Pierpont, 18
 Morris, William, 153, 163

 Napoleon I, 102, 105, 120–43
 Napoléon III, 137
 Napoléon, Prince. *See* Bonaparte,
 Napoléon Joseph Charles Paul
 Neilson, John, 49
 Nelson, Worfred, 19
 Nero, Claudius Caesar, 127

 O'Reilly, Bernard, 28
 Ouellet, Fernand, 51, 184–5, 188
 Owen, Robert, 145–6, 152

 Papineau, Louis-Joseph, 19, 141,
 223n42
 Parent, Étienne, 20, 22, 25, 32–41, 45,
 50, 51, 54, 58, 60, 61, 69, 80, 82, 83,
 95, 112, 116, 131–2, 139, 166, 176,
 198, 204
 Parent, Henri, 132
 Pellico, Silvio, 89
 Phipps, William, 211n22
 Pius VII, 136
 Pius IX, 137–8
 Pierce, Lorne, 11
 Plato, 89, 145, 152, 153, 164, 165, 167,
 176
 Poulin, Jacques, 6
 Proudhon, Pierre-Joseph, 152
 Proulx, Bernard, 195
 Proust, Marcel, 205

 Quiblier, Joseph-Vincent, 49
 Quinet, Edgar, 92

 Rabelais, François, 145, 152, 154
 Racine, Antoine, 77
 Racine, Jean, 89
 Rameau de Saint-Père, François-
 Edme, 33, 131–3, 139, 215n11
 Rapp, George, 146
 Renan, Ernest, 152
 Restif de La Bretonne, Nicolas, 145
 Reybaud, Louis, 89
 Ringuet (Philippe Panneton), 7, 128
 Rioux, Marcel, 207n4
 Robert, Marthe, 220n11
 Robespierre, Maximilien de, 152
 Rochambeau, Jean Baptiste Donatien
 de Vimeur, Count of, 43
 Rockefeller, John Davison, 18
 Rousseau, Guildo, 6, 214n64
 Rousseau, Jean-Jacques, 108, 152

- Roy, Camille, 9, 16, 57, 71, 141, 177, 178, 204
 Roy, Gabrielle, 10
 Ruyer, Raymond, 150, 153, 163, 165, 175, 176, 203
 Saint-Just, Louis de, 164
 Saint-Pierre, Arthur, 68
 Saint-Simon, Claude Henri, Count of, 145, 152
 Salinger, J.D., 6, 7
 Sand, George, 61, 152, 213n52, 224n65
 Sand, Maurice, 138, 213n52, 224n65
 Sartre, Jean-Paul, 17, 100
 Savard, Pierre, 22
 Scherer, René, 167
 Séguin, Normand, 22
 Servier, Jean, 173
 Shurter, Robert Lefevre, 155
 Sidney, Sir Philip, 18
 Signay, Joseph, 27-8
 Simonin, Michel, 225n79
 Sirois, Antoine, 12
 Sollers, Philippe, 144
 Solomon, 80, 113
 Soublrière, Roger, 229n14
 Staël, Mme de, 89, 127
 Stafford, Jan, 229n14
 Stendhal (Henri Bayle), 100, 127, 133-4, 205
 Stern, Daniel, 92
 Story, Norah, 11
 Suleiman, Susan Rubin, 14, 71, 150
 Sulte, Benjamin, 209n50
 Sutherland, Ronald, 6
 Suvin, Darko, 21
 Swift, Jonathan, 152
 Tamerlane, 127
 Tardivel, Jules, 22
 Thériault, Yves, 6, 10
 Thoreau, Henry David, 200, 201
 Tocqueville, Alexis de, 41, 46-52, 61, 62, 63, 69, 70, 73, 77, 79, 83, 87, 88, 95, 116, 176, 177, 191, 192, 193, 194
 Tougas, Gérard, 9
 Toye, William, 11
 Tremblay, Michel, 7, 10
 Trevor, Thomas, 28
 Trousson, Raymond, 144, 202, 203
 Trudel, Marcel, 128
 Tulard, Jean, 126, 133
 Twain, Mark, 173
 Vadeboncoeur, Pierre, 5
 Vairasse, Denis, 145
 Vanderbilt, Cornelius, 18
 Victor-Emmanuel, 138, 140
 Vigneault, Gilles, 4
 Virgil, Publius Vergilius Maro, 89
 Volney, Constantin-François Chasseboeuf, Count of, 41-6, 48, 50, 61, 63, 77, 88, 95, 113, 115, 116
 Voltaire (François Marie Arouet), 89
 Wade, Mason, 184-5
 Warren, Joseph, 146
 Warwick, Jack, 11, 198, 207n3, 212n44
 Washington, George, 42, 88
 Watt, Ian, 221n16
 Weber, Max, 18
 Wells, Herbert George, 163, 164
 Williams, Tennessee, 7
 Wilson, John Dover, 56
 Winthrop, John, 30
 Wirth, Louis, 208n33
 Wolfe, James, 19
 Zola, Émile, 14, 71